



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 29. januar 2007 (30.01)
(OR. fr)

17120/06

PUBLIC 97

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
NOVEMBER 2006

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i november 2006. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i november 2006, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen: <http://consilium.europa.eu>, Dokumenter, "Oversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan hentes via det offentlige register over Rådets dokumenter <http://register.consilium.europa.eu>.

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2759. samling i Rådet (økonomi og finans) den 7. november 2006				
Rådets beslutning om bemyndigelse af visse medlemsstater til at anvende en nedsat momssats på visse arbejdskraftintensive tjenesteydelser i overensstemmelse med proceduren i artikel 28, stk. 6, i direktiv 77/388/EØF	13916/06 + COR 1 (cs) + COR 2 + COR 3 (fi) + REV 1 (lv) + REV 1 COR 1 (lv) + REV 2 (el)		Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 974/98 om indførelse af euroen	13872/06 + COR 1		Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for
Rådets direktiv om bekæmpelse af San José skjoldlusen (kodificeret udgave)	13450/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + COR 3 (sl)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om glucose og lactose (Kodificeret udgave)	12847/06 + COR 1 (en) + COR 2 (hu) + COR 3 (sv) + COR 4 (sl) + COR 5 (es)		Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 639/2004 om forvaltning af fiskerflåder, der er registreret i regioner i Fællesskabets yderste periferi	13575/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oplysninger om indbetalinger ved pengeoverførsler	PE-CONS 3630/06 + COR 1 (de) + COR 2 + REV 1 (cs)	164/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for, undtagen Undlod at stemme: Tyskland, Frankrig
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et stabilitetsinstrument	PE-CONS 3634/06	165/06, 166/06, 167/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2760. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 13. november 2006				
Rådets afgørelse om nedsættelse af et udvalg for penge-, kreditmarkeds- og betalingsbalancestatistik (kodificeret udgave)	12869/06 + REV 1 (en) + COR 2 (hu)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets beslutning om konsultations- og underrettningsprocedurer med hensyn til kreditforsikringer, garantier og finanskreditter (kodificeret udgave)	12871/06 + REV 1 (en) + REV 2 (nl) + REV 3 (lt) + REV 4 (hu) + REV 5 (pl) + COR 1 (it) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (sv) + COR 5 (cs) + COR 6 (et) + COR 7 (sl) + COR 8 (fi)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2762. samling i Rådet (uddannelse, ungdom og kultur) den 13. og 14. november 2006				
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om regulering af operationen af flyvemaskiner, der henhører under bind 1, del II, kapitel 3 i bilag 16 til konventionen angående international civil luftfart, anden udgave (1988) (kodificeret udgave)	PE-CONS 3635/06 + COR 1 (hu) + REV 1 (pl) + REV 2 (mt)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fælles regler for visse former for vejgodstransport (kodificeret udgave)	PE-CONS 3637/06 + COR 1 (da) + COR 2 (lt) + COR 3 (lv) + COR 4 (en)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser (kodificeret udgave)	PE-CONS 3638/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu) + COR 3 (lv) + COR 4 (nl) + COR 5 (sl) + REV 1 (mt) + REV 2 (pl)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2763. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 20. og 21. november 2006				
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 51/2006 og (EF) nr. 2270/2004 for så vidt angår fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande	14363/06 + REV 1 (lv)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 379/2004 for så vidt angår forhøjelse af toldkontingenterne for visse fiskevarer for året 2006	13998/06 + COR 1 (es)	168/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets direktiv om overvågning af og kontrol med overførsel af radioaktivt affald og brugt nukleart brændsel	13168/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fr) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sv) + REV 4 (it)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNING
• Rådets afgørelse om ændring og forlængelse af afgørelse 2001/923/EF om et handlingsprogram for udveksling, bistand og uddannelse med henblik på beskyttelse af euroen mod falskmøntneri ("Pericles"-programmet) • Rådets afgørelse om udvidelse af anvendelsen af afgørelse 2006/.../EF om ændring og forlængelse af afgørelse 2001/923/EF om et handlingsprogram for udveksling, bistand og uddannelse med henblik på beskyttelse af euroen mod falskmøntneri ("Pericles-programmet") til også at omfatte de medlemsstater, der ikke har indført euroen	14314/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
	14315/06		Enstemmighed	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
Udvidelsen				
a) Rådets forordning om tilpasning af visse forordninger, beslutninger og afgørelser vedrørende frie varebevægelser, frie personbevægelser, selskabsret, konkurrencepolitik, landbrug (herunder veterinær- og plantesundhedslovgivning), transportpolitik, fiskale bestemmelser, statistikker, energi, miljø, samarbejde om retlige og indre anliggender, toldunion, eksterne forbindelser, fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik og institutionerne på grund af Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14044/06 + ADD 1–8		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
b) Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie varebevægelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14046/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
c) Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie varebevægelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14047/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
d) Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende fiskale bestemmelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14048/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
e) Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende selskabsret på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14049/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
f) Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende frie personbevægelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14051/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
	14052/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
g) Rådets direktiv om tilpasning af direktiv 73/239/EØF, 74/557/EØF og 2002/83/EF vedrørende fri udveksling af tjenesteydelser på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14053/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
h) Rådets direktiv om tilpasning af direktiv 67/548/EØF om klassificering, emballering og etikettering af farlige stoffer på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14055/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
i) Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende transportpolitik på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse				

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
j) Rådets direktiv om tilpasning af visse direktiver vedrørende landbrug (lovgivning på veterinær- og plantesundhedsområdet) på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14056/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
k) Rådets direktiv om tilpasning af direktiv 73/239/EØF, 74/557/EØF og 2002/83/EF vedrørende miljø på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14057/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
l) Rådets direktiv om tilpasning af direktiv 94/80/EF om fastsættelse af de nærmere regler for valgret og valgbarhed ved kommunale valg for unionsborgere, der har bopæl i en medlemsstat, hvor de ikke er statsborgere, på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14058/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
m) Rådets direktiv om tilpasning af direktiv 89/108/EØF om dybfrosne levnedsmidler og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF af 20. marts 2000 om mærkning af og præsentationsmåder for levnedsmidler samt om reklame for sådanne levnedsmidler på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14059/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006

TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNING
n) Rådets direktiv om tilpasning af direktiv 90/377/EØF og 2001/77/EF vedrørende energi på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14060/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
o) Rådets direktiv om tilpasning af direktiv 94/45/EF om indførelse af europæiske samarbejdsudvalg eller en procedure i fællesskabsvirksomheder og fællesskabskoncerner med henblik på at informere og høre arbejdstagerne på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14061/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
p) Rådets direktiv om tilpasning af direktiv 95/57/EF og 2001/109/EF vedrørende statistikker på grund af Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse	14062/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2766. samling i Rådet (økonomi og finans) den 28. november 2006				
Rådets direktiv om det fælles merværdiafgiftssystem	12876/06 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (de) + COR 4 (da) + COR 5 + REV 2 (en,nl,el) + REV 2 COR 1 (en) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 2 COR 3 (el) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) + REV 5 (hu) + REV 5 COR 1 (hu) + REV 5 COR 2 (hu)	169/06, 170/06, 171/06, 172/06, 173/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 104/2000 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter	12598/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006				
TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS-REGEL	AFSTEMNING
2767. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 30. november og 1. december 2006				
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om kvalitetskrav til skaldyrvande (kodificeret udgave)	PE-CONS 3640/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + REV 1 (hu)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om vildledende og sammenlignende reklame (kodificeret udgave)	PE-CONS 3641/06 + COR 1 (da) + COR 2 (es) + COR 3 (et) + COR 4 (it) + COR 5 (nl) + COR 6 (pl)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om beskyttelsestiden for ophavsret og visse beslægtede rettigheder (kodificeret udgave)	PE-CONS 3643/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (hu)		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om udlejnings- og udlånsrettigheder samt om visse andre ophavsretsbeslægtede rettigheder i forbindelse med intellektuel ejendomsret (kodificeret udgave)	PE-CONS 3642/06		Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

NOVEMBER 2006

TITEL PÅ DE ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNINGS- REGEL	AFSTEMNING
Europa-Parlamentets og Rådets forordning vedrørende Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug (omarbejdning)	PE-CONS 3648/06	174/06	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for

ERKLÆRING 164/06**Erklæring fra Rådet**

"Rådet opfordrer Kommissionen til i sin rapport til Europa-Parlamentet og Rådet i henhold til forordningens artikel 19 at lægge særlig vægt på anvendelsen af artikel 5, stk. 4, samt på, om denne bestemmelse i tilstrækkelig grad sikrer målene med forordningen. Om nødvendigt bør Kommissionen fremlægge et forslag om ændring af forordningen."

ERKLÆRING 165/06

Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen

"Rådet og Kommissionen er enige om, at intet i denne forordning må fortolkes som en foregriben af holdninger, der er indtaget i sag 91/05.

Indtil Domstolen afsiger dom i den sag, vil Kommissionen ikke prøve at træffe foranstaltninger i henhold til artikel 3, stk. 2, nr. i).

Rådet og Kommissionen er enige om, at i forbindelse med revisionen om forordningen om oprettelse af et stabilitetsinstrument, der er omhandlet i artikel 25, vil anvendelsesområdet for artikel 3, stk. 2, nr. i), blive revideret i nødvendigt omfang på grundlag af et forslag fra Kommissionen og i lyset af Domstolens dom i sag C-91/05 (Kommissionen mod Rådet)."

ERKLÆRING 166/06

Fælles erklæring fra Rådet og Kommissionen

"Rådet og Kommissionen erkender, at foranstaltninger truffet som led i de udviklings- og samarbejdspolitiske bestræbelser som fastlagt i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab og dem, der træffes som led i bestræbelserne på at nå målene for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik som fastlagt i afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union kan være forbundne og komplementære. Begge institutioner er enige om, at stabilitetsinstrumentet ikke foregriber foranstaltninger, som EU iværksætter i henhold til afsnit V i TEU som led i bestræbelserne på at nå FUSP-mål. På samme måde minder begge institutioner om, at sådanne foranstaltninger ikke berører Fællesskabets beføjelser i henhold til TEF.

Rådet og Kommissionen erkender, at en effektiv og sammenhængende EU-reaktion på politiske kriser, voldelige konflikter eller katastrofer i tredjelande kræver en høj grad af politisk koordination plus operationel fleksibilitet og hurtig beslutningstagning. Begge institutioner understreger deres politiske vilje til at arbejde snævert sammen i den forbindelse.

I den forbindelse og i overensstemmelse med artikel 3 i TEU skal Rådet og Kommissionen være særlig opmærksomme på at sikre sammenhæng i de foranstaltninger, der vedtages eller påtænkes henholdsvis i henhold til afsnit V og afsnit VI i TEU og inden for rammerne af stabilitetsinstrumentet. Rådet og Kommissionen er enige om yderligere at øge deres samarbejde i planlægningsfasen for foranstaltninger, der hører under deres respektive beføjelser og ansvarsområder, på baggrund af behovet for at sikre en samlet EU-tilgang til eksisterende eller begyndende krisesituationer.

Den politiske koordination og høring vil finde sted i Rådets relevante instanser. Den politiske kurs, der er udstukket i Rådet, vil vejlede Kommissionen i dens planlægning og efterfølgende gennemførelse af foranstaltninger, der er vedtaget inden for rammerne af stabilitetsinstrumentet. Inden Kommissionen vedtager ekstraordinære bistandsforanstaltninger, vil den høre Rådets synspunkter og tage passende hensyn til eventuelle retningslinjer. I den forbindelse vil den i god tid forelægge væsentlige oplysninger om de påtænkte foranstaltninger for at skabe mulighed for en informeret udveksling af synspunkter i Rådet.

Når der konstateres inkonsekvenser, vil Kommissionen og Rådet samarbejde snævert om hurtigt at få dem løst.

Med hensyn til bestemmelsen om fleksibilitet i artikel 3, stk. 3, i stabilitetsinstrumentet bekræfter Kommissionen, at den kun vil anvende den i ekstraordinære og uforudsete situationer, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1. I sådanne tilfælde vil den først give Rådet fuldstændige oplysninger og tage passende hensyn til eventuelle retningslinjer fra Rådet om dette spørgsmål.

Rådet og Kommissionen er enige om at evaluere deres samarbejde og de procedurer, der omhandles i denne fælles erklæring, på baggrund af erfaringerne."

ERKLÆRING 167/06

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen vil i tide underrette Europa-Parlamentet, når der vedtages særlige støtteforanstaltninger.

Kommissionen vil sikre, at alle foranstaltninger, der vedtages i henhold til artikel 4, stk. 1, litra a), i forbindelse med kampen mod terrorisme og organiseret kriminalitet, er i overensstemmelse med internationale love. Foranstaltningerne vil blive rettet mod lande, som klart viser politisk vilje til at ville behandle disse problemer på en måde, som fuldt ud opfylder deres forpligtelse til at respektere menneskerettighederne og gældende humanitær lovgivning. Kommissionen vil føre nøje kontrol med gennemførelsen af sådanne foranstaltninger for at sikre, at disse principper overholdes."

Erklæring fra den spanske delegation om tunfiskefilet

"Den spanske delegation mener ikke, at der er nogen objektiv grund til at forhøje det eksisterende autonome toldkontingent for tunfiskefilet. Spanien er ikke enig i Kommissionens fortolkning af vilkårene på markedet for tun. Den undersøgelse af tunsektoren, der blev fremlagt i begyndelsen af året, begrundet ikke, at det skulle være nødvendigt at forhøje dette kontingent. Endvidere slås det fast, at enhver liberalisering af tunimporten vil få en negativ socioøkonomisk indvirkning på fællesskabssektoren."

ERKLÆRING 169/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen ad hele direktivet

"Hvis princippet om bedre lovgivning skal fremmes, er det nødvendigt at omarbejde sjette momsdirektiv. Rådet og Kommissionen er dog enige om, at omfanget af denne omarbejdning bør begrænses, således at indholdsmæssige ændringer af gældende momslovgivning undgås. De ændringer, der er foretaget i strukturen og affattelsen, tjener derfor udelukkende til at gøre teksten mere klar og forståelig og har ikke til formål at ændre den nuværende juridiske situation. Ændringerne berører heller ikke begrundelsen for de momsbestemmelser, der er omarbejdet; selv om første og sjette direktiv og de efterfølgende ændringsdirektiver ophæves, har begrundelserne for disse bestemmelserne, der er omhandlet i de oprindelige betragtninger, fortsat gyldighed.

Rådet og Kommissionen, som er klar over de tidligere erklæringer, der er optaget i rådsprotokollen vedrørende sjette direktiv og efterfølgende ændringsdirektiver, bekræfter, at disse ikke berøres af ophævelsen af disse direktiver."

ERKLÆRING 170/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen ad artikel 80 og 199

"Rådet og Kommissionen bekræfter, at medlemsstaterne kun vil skulle underrette Kommissionen og informere Momsudvalget om de nye foranstaltninger, der vedtages i medfør af disse bestemmelser. En sådan underretning er ikke påkrævet, når det drejer sig om nationale foranstaltninger, som medlemsstaterne allerede har truffet i medfør af en beslutning, der blev ophævet ved direktiv 2006/69/EF, eller som udløber ved nævnte direktivs ikrafttræden, selv om medlemsstaten fortsat anvender disse foranstaltninger efter artikel 80 eller 199 i nærværende direktiv."

ERKLÆRING 171/06

Erklæring fra Rådet og Kommissionen ad artikel 199

"Rådet og Kommissionen er enige om, at de ændringer, der er foretaget i denne bestemmelse, navnlig vedrørende de modtagere af varer eller ydelser, der anses for at være afgiftspligtige personer, udelukkende tjener til at bringe affattelsen på linje med resten af teksten til den omarbejdede udgave i overensstemmelse med de lovtekniske regler, og at hensigten på ingen måde er at ændre betydningen af disse bestemmelser, som omhandlet i direktiv 2006/69/EF."

ERKLÆRING 172/06

Erklæring fra Kommissionen ad artikel 411

"Kommissionen bekræfter, at også henvisninger i national lovgivning til de ophævede direktiver skal betragtes som henvisninger til dette nye direktiv og således læses i overensstemmelse med sammenligningstabellen."

Erklæring fra Rådet og Kommissionen ad artikel 412

"Rådet og Kommissionen er enige om, at selv om denne omarbejdning kun tjener til at kodificere eksisterende momslovgivning uden at ændre på indholdet, er det dog nødvendigt at foretage et begrænset antal indholdsmæssige ændringer. Det kan være nødvendigt, at medlemsstaterne sikrer gennemførelse i følgende tilfælde:

- artikel 2, stk. 3: definitionen af punktafgiftspligtige varer er ændret for at tage hensyn til de ændringer, der blev indført ved Rådets direktiv 2003/96/EF om energiprodukter,
- artikel 44: det præciseres, at leveringsstedet for ydelser, der leveres af en formidler, altid følger leveringsstedet for den underliggende transaktion,
- artikel 59, stk. 1: ændringerne af affattelsen af den bestemmelse, der forpligter medlemsstaterne til at anvende reglen om faktisk benyttelse eller udnyttelse i forbindelse med teleydelser, der blev vedtaget som en del af reglerne for e-handel, er gjort permanente,
- artikel 399: datoen for omregning til national valuta er tilpasset, således at der tages hensyn til indførelsen af euroen,
- bilag III, nr. 18): for at sikre ensartet anvendelse er der foretaget en justering af de forskellige sprogversioner."

Erklæring fra Det Forenede Kongerige

"Det Forenede Kongerige støtter indholdet i forslaget til en ny rådsforordning vedrørende Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug, der skal erstatte Rådets forordning (EØF) nr. 302/93, men stiller sig fortsat skeptisk med hensyn til at anvende artikel 152 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab som retsgrundlag for forordningen. Skønt artikel 152 giver mulighed for at vedtage støtteforanstaltninger for at opnå et højt sundhedsbeskyttelsesniveau, fastholder Det Forenede Kongerige den holdning, at bestemmelsen ikke i sig selv synes at udgøre et passende retsgrundlag for at tillade oprettelsen af en sundhedsinstitution på europæisk niveau, og at det vil være bedre at anvende artikel 308. Denne holdning er i overensstemmelse med Det Forenede Kongeriges holdning med hensyn til forordningen om oprettelse af et europæisk center for forebyggelse af og kontrol med sygdomme."

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 6. november 2006	
Rådets afgørelse om fastlæggelse af Fællesskabets holdning i Det Almindelige Råd under Verdenshandelsorganisationen til Den Socialistiske Republik Vietnams tiltrædelse af Verdenshandelsorganisationen Dok. 14494/06	
2759. samling i Rådet (økonomi og finans) den 7. november 2006	
Rådets beslutning om ændring af beslutning 2003/583/EF om anvendelsen af midler modtaget af Den Europæiske Investeringsbank i forbindelse med transaktioner foretaget i Den Demokratiske Republik Congo i henhold til 2., 3., 4., 5. og 6. EUF Dok. 13908/06	
Rådets fælles holdning om EU-medlemsstaternes midlertidige modtagelse af visse palæstinensere Dok. 13942/06 + COR 1	
Rådets forordning om afslutning af den delvise interimsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina Dok. 13894/06	
Rådets forordning om afslutning af en fornyet undersøgelse af Rådets forordning (EF) nr. 428/2005 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina, for så vidt angår en ny eksportør Dok. 14071/06 + REV 1 (It)	

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der er indført ved forordning (EF) nr. 769/2002 på importen af cumarin med oprindelse i Folkerepublikken Kina, til også at omfatte importen af cumarin afsendt fra Indonesien eller Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i disse lande eller ej Dok. 13770/06 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling om midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for perioden 3. december 2005 - 2. december 2011 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er fastsat i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Gabonesiske Republik om fiskeri ud for Gabon Dok. 13616/06 2760. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 13. november 2006 Rådets fælles aktion om ændring og forlængelse af fælles aktion 2005/889/FUSP om oprettelse af en EU-grænsebistandsmission ved grænseovergangen i Rafah (EU BAM Rafah) Dok. 13571/06 Rådets fælles holdning om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Usbekistan Dok. 14402/1/06 REV 1 + COR 1 (fi) + REV 1 (en) Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2004/793/EF om afslutning af konsultationsproceduren med Den Togolesiske Republik i henhold til Cotonou-aftalens artikel 96 Dok. 13883/06 Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Norge om revision af størrelsen af Norges finansielle bidrag, der er fastsat i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Kongeriget Norge om Norges deltagelse i arbejdet inden for Det Europæiske Overvågningscenter for Narkotika og Narkotikamisbrug (EONN) Dok. 7815/06	

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om indgåelse af en protokol om ændring af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side om toldkontingenter for import af sukker og sukkerprodukter med oprindelse i Kroatien eller i Fællesskabet Dok. 14230/06 + COR 1 (sv), 14650/06 2762. samling i Rådet (uddannelse, ungdom og kultur) den 13. og 14. november 2006 Rådets afgørelse om undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Australiens regering om visse aspekter af lufttrafik Dok. 5036/06 + COR 2 (pl) + REV 2 (cs,da,de,el,es,et,fr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,sk,sl), + REV 2 COR 1 (de) + REV 2 COR 2 (lv) + REV 3 (fi), 14754/06 + COR 1 (lv) Resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om gennemførelse af de fælles målsætninger for inddragelse og orientering af unge mennesker for at fremme aktivt europæisk medborgerskab Dok. 14471/06 Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fremsendelse af statistiske data vedrørende landinger af fiskerivarer i medlemsstaterne og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1382/91 Dok. 14283/06 + COR 1 (fi) + ADD 1, 14601/06 Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om oprettelse af et EF-handlingsprogram inden for forbrugerpolitik (2007-2013) Dok. 13241/06 + COR 1 + ADD 1, 14678/06 + COR 1 + REV 1 (nl,es,pt) + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 2 (nl,es,pt)	

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om det europæiske år for interkulturel dialog (2008) Dok. 14153/06 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1, 14620/06 Rådets konklusioner om digitalisering af og onlineadgang til kulturelt materiale og om digital bevaring Dok. 14466/06 + COR 1 Rådets afgørelse om udpegelse af Den Europæiske Kulturhovedstad 2010 Dok. 14162/06 Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om de fremtidige prioriteter inden for et styrket europæisk samarbejde om erhvervsuddannelse (EUD) (Revision af Rådets konklusioner af 15. november 2004) Dok. 15570/06 Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om effektivitet og lige muligheder inden for uddannelse og erhvervsuddannelse Dok. 15341/06 + COR 1 2763. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 20. og 21. november 2006 Rådets afgørelse om indgåelse af en tillægsprotokol til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side om overensstemmelsesvurdering og godkendelse af industrivarer (PECA) Dok. 12867/06	

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 2005/797/FUSP om Den Europæiske Unions politimission i de palæstinensiske områder Dok. 14318/06	
Rådets fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea Dok. 14364/06	
2765. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 23. november 2006	
Rådets forordning om afslutning af den delvise interimsundersøgelse af antidumpingforanstaltninger vedrørende import af silicium med oprindelse i Den Russiske Føderation Dok. 14576/06	
Rådets forordning om import af visse stålprodukter med oprindelse i Ukraine Dok. 14131/1/06 REV 1	
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 930/2004 om midlertidige undtagelsesforanstaltninger vedrørende affattelsen på maltesisk af retsakter udstedt af Den Europæiske Unions institutioner Dok. 14205/06	
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 999/2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatiser Dok. 14224/2/06 REV 2 + REV 3 (fr) + REV 3 COR 1 (fr) + ADD 1, 14865/06 + COR 1	

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets fælles holdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om vurdering og styring af risikoen for oversvømmelser Dok. 12131/06 + COR 1 (mt) + COR 2 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv) + REV 3 (cs) + REV 3 COR 1 (cs) + REV 4 (pt) + REV 5 (lt) + ADD 1, 14566/06 + ADD 1 2766. samling i Rådet (økonomi og finans) den 28. november 2006 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår den eksterne revisor for Banka Slovenije Dok. 14961/06 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2667/2000 om Det Europæiske Genopbygningsagentur Dok. 10086/06 Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 2005/824/FUSP om Den Europæiske Unions politimission (EUPM) i Bosnien-Hercegovina Dok. 14555/06	

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
- Rådets afgørelse om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Argentinske Republik om ændring af indrømmelserne i Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks lister i tilslutning til tiltrædelsen af Det Europæiske Fællesskab Dok. 13898/06 + REV 1 (en) - Rådets forordning om gennemførelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Argentinske Republik i henhold til artikel XXIV, stk. 6, i GATT 1994 om ændring og supplerung af bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif Dok. 13899/06 + REV 1 (It) Rådets afgørelse om Fællesskabets tiltrædelse af FN's Økonomiske Kommission for Europas regulativ nr. 107 vedrørende ensartede bestemmelser for godkendelse af køretøjer i klasse M₂ og M₃ hvad angår den generelle konstruktion Dok. 7884/1/06 REV 1 Rådets beslutning om konstatering i overensstemmelse med artikel 104, stk. 8, af, at de foranstaltninger, som Polen har truffet til opfølgning af Rådets henstilling i overensstemmelse med artikel 104, stk. 7, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, er utilstrækkelige Dok. 15507/06	

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2767. samling i Rådet (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerpolitik) den 30. november. og 1. december 2006	
Rådets afgørelse om ekstraordinær finansiell bistand fra Fællesskabet til Kosovo Dok. 14677/06	
Afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om tilpasning af afgørelse 96/409/FUSP om indførelse af et nødpass for at tage hensyn til Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union Dok. 15584/06	
- Rådets fælles aktion om forlængelse og ændring af mandatet for Den Europæiske Unions Observatørmision (EUMM) Dok. 14885/06 - Rådets afgørelse om forlængelse af mandatet for missionschefen for Den Europæiske Unions Observatørmision (EUMM) Dok. 14658/06	
Rådets afgørelse om EF's holdning i Komitéen for Fødevarerhjælp for så vidt angår videreførelsen af konventionen om fødevarerhjælp af 1999 Dok. 15380/06	
Rådets afgørelse om undertegnelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Canadas regering om oprettelse af et samarbejdsprogram for videregående uddannelse, erhvervsuddannelse og unge Dok. 10924/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (da,de,el,es,et,fi,hu,it,lt,mt,pl,pt,sk,sl,sv) + REV 2 COR 1 (da)	
Rådets forordning om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien Dok. 13256/06 + COR 1 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (pl) + COR 5 (pt) + COR 6 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	

NOVEMBER 2006	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets fælles aktion om ændring af fælles aktion 2004/847/FUSP om Den Europæiske Unions politimission i Kinshasa (Den Demokratiske Republik Congo) for så vidt angår den integrerede politienhed (EUPOL "Kinshasa") Dok. 15194/06 + REV 1 (nl)	
